



Juni 2015

Margot Käßmann 26. Februar 2015

„Wir sind eine globale Kirche, daher darf das Lutherfest 2017 nicht als deutsches Lutherfest begriffen werden“, sagte Margot Käßmann anlässlich unserer Veranstaltung am 26. Februar 2015 im Mandarin-Oriental-Genf. Das Lutherfest 2017 soll als weltweites Fest von vielen Menschen verschiedener Nationalitäten gefeiert werden.

Käßmann erinnerte auch an andere Reformatoren wie Johannes Calvin, der 1509 geboren wurde und in Genf wirkte. Sie zitierte aus der "Neuen Zürcher Zeitung", die mit Blick auf Deutschland einmal kritisch geschrieben habe: Die deutschen Lutheraner machten Calvin zur Vorspeise, Zwingli zum Nachtisch und Luther zum Hauptgericht. Im Jahr 2009 wurde Calvins 500. Geburtstag gefeiert. In Zürich erinnern die Reformierten an den ersten Arbeitstag des Reformators Ulrich Zwingli als Großmünsterpfarrer am 1. Januar 1519.

Neben vielen Clubmitgliedern begrüßte der Vorsitzende, Ralph Tatu, auch viele Mitglieder der Ev.-Luth. Kirche in Genf.



Foto: © point-of-views

Deutsch-Französisches Friedenskonzert für die Jugend am 8. Mai 2015

Wie schon in 2005, organisierte der Club - zusammen mit der Union des Sociétés Françaises de Genève (USFG) - eine Veranstaltung aus Anlass des 70-jährigen Endes des 2. Weltkrieges, diesmal mit einem HipHop-Konzert für die Jugend in und um Genf. Die Veranstalter hoben bei ihrer Begrüssung noch einmal besonders hervor, dass die Europäische Einigung auch für die heutige Jugend eine Herausforderung für die Zukunft bleibt. Die Ideen von Jean Monnet und Robert Schuman verarbeitet die HipHop-Gruppe ZweierPasch in ihren Liedern. Zuvor gaben Schüler der Deutschen Schule in Genf und des Lycée International de Ferney-Voltaire ihr Verständnis und ihre Eindrücke zur deutsch-französischen Freundschaft wieder. Mehr zu ZweierPasch auf unserer Website: <http://www.dicg.org>



Foto: © point-of-views

Jahresmitglieder versammlung 2015

Protokoll und Folien von der diesjährigen Jahresmitgliederversammlung finden Sie im Internet <http://www.dicg.org> unter Mitgliederbereich > interne Dokumente. Die Ergebnisse der Mitgliederbefragung finden Sie auf der nächsten Seite.

Büro gesucht:

Der Club sucht nach wie vor ein Büro. Sollten Sie Möglichkeiten für die Anmietung eines Büros (Grösse 10-12m²) kennen, so lassen Sie es uns bitte wissen:

Tel.: 022-310 14 70 oder per E-Mail: info@dicg.org



Foto: © point-of-views

Frühlingscocktail 2014

Bei wunderschönem Wetter fand dieses Jahr wieder unser traditioneller Frühlingscocktail statt - ein angenehmer Samstagnachmittag in Prangins.

Axel Pätz belegte mehrfach den 1. Platz bei den deutschen Kleinkunstpreisen - ein hervorragender Unterhalter, der sowohl als Sprachvirtuose als auch im musikalischen Bereich zu überzeugen weiss. Mit seinen pointierten Texten wandelt er sicher auf einem schmalen Grat, wobei er das Makabere als wirkungsvolles Ausdrucksmittel benutzt.

Der Künstler und seine Frau führten mit den Gästen beim anschliessenden Cocktail auf der Schlossterrasse einen ausführlichen Dialog.

Monatlicher Stammtisch im Juli u. August 2015

Wie in jedem Jahr findet der monatliche Stammtisch während der Sommermonate nicht im Clubhotel statt.

Am Mittwoch, 01. Juli 2015, treffen wir uns ab 18:30 Uhr im Café Cult, Place de Jargonnant 5, 1207 Genève.

Wo wir uns am 5. August 2015 treffen werden, teilen wir Ihnen noch rechtzeitig mit.

Evtl. Änderungen machen wir auf unserer Website bekannt. Daher unsere Bitte: schauen Sie dort nach, bevor Sie sich auf den Weg machen – herzlichen Dank.

Sommerfest 2015

Erinnerung!

Unser diesjähriges Sommerfest findet am Sonntag, 30. August 2015, ab 12:00 Uhr auf der Domaine des Bossons in Satigny statt.

Gesonderte Einladung folgt!

Spendenaufwurf für den Ferienaufenthalt der Kinder aus Tschernobyl

Der Club hat im Mai einen Spendenaufruf zur Unterstützung des Ferienaufenthaltes der Kinder aus Tschernobyl veröffentlicht.

Einzelheiten hierzu finden Sie auf unserer Website: <http://www.dicg.org> unter „AKTUELLES“.

Spenden können eingezahlt werden auf das Konto der Evangelisch-Lutherischen Kirche Genf, Rue Verdaine 20, 1204 Genève, mit dem deutlichen Vermerk: „Tschernobyl“.

CCP 12-4443-5

IBAN: CH 27 0900 0000 1200 4443-5

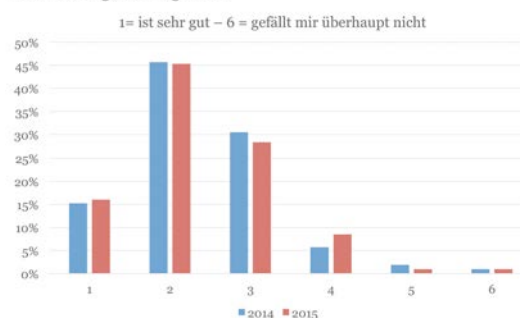
BIC: POFICHBEXXX

Mitgliederbefragung 2015

Die Mitgliederbefragung, die im März durchgeführt wurde, sollte mehr als eine bloße Meinungsumfrage sein. Sie soll auch dem Vorstand als Entscheidungshilfe für die Ausrichtung des Clubs in den nächsten Jahren dienen. Aus diesem Grund war die ausserordentlich hohe Beteiligung von insgesamt 146 Teilnehmern sehr erfreulich; hat damit doch fast jedes zweite Clubmitglied seine Meinung, Eindrücke und Erfahrungen eingebracht.

Der Schwerpunkt der Befragung lag auf diversen Fragen rund um das Clubprogramm und das Angebot des Clubs sowie auf den genutzten Kommunikationsmitteln. Bei den konkreten Punkten wollten wir u.a. wissen, wie den Mitgliedern das Programm gefällt und wie zufrieden sie mit dem Angebot des DICG im Allgemeinen sind. Dabei ist festzustellen, dass über 60% der Clubmitglieder sowohl das Programm von 2014 als auch das Programm von 2015 gut oder sehr gut gefällt (Abb. 1) und dass

Ihre Meinung zum Programm?



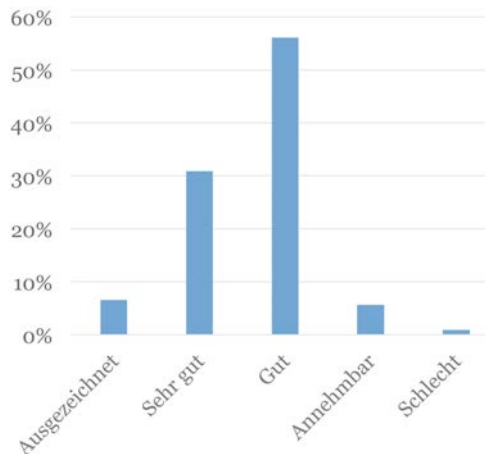
nur etwa 5% der Mitglieder das Angebot des Clubs insgesamt nicht gefällt (Abb.2). Erfreulich ist auch, dass ein Großteil der Clubmitglieder den DICG weiterempfehlen würde (Abb. 3)

Beim zweiten Schwerpunkt, den genutzten Kommunikationsmitteln, wollten wir u.a. wissen ob die per E-Mail zur Verfügung gestellten Informationen als angemessen empfunden werden. Das Ergebnis hier ist eindeutig und daher wird der Vorstand an diesem Konzept auch in Zukunft festhalten. Ein Punkt, wo in den nächsten Monaten noch viel Arbeit auf uns zukommt, ist die Webseite des DICG und die Mitgliederdatenbank. Haben immerhin schon 80% der befragten Mitglieder die Webseite besucht, so haben sich bisher weniger als 50% in den Mitgliederbereich eingeloggt (Abb. 4). Hier bleibt also noch viel zu tun.

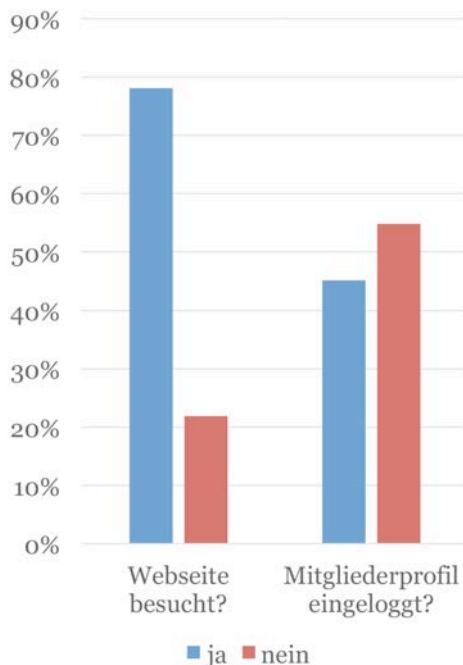
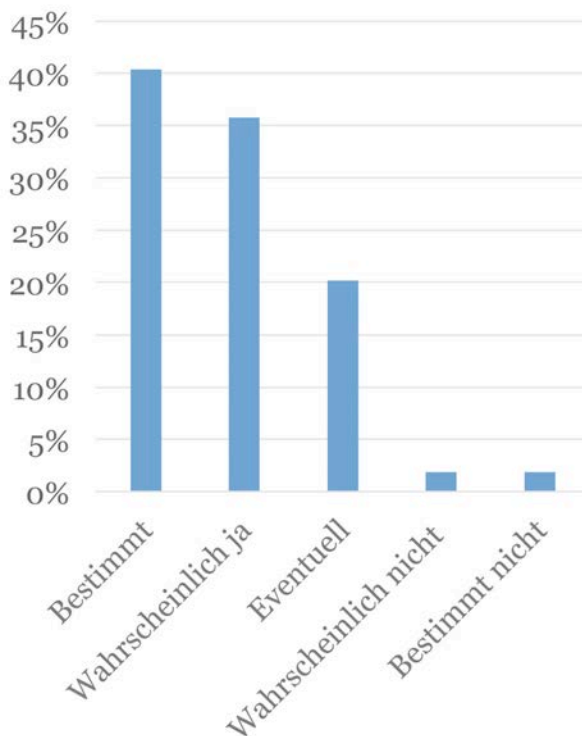
Ein sehr erfreuliches Ergebnis der Befragung war, dass viele konkrete Vorschläge und Anregungen in Bezug auf das Clubprogramm und das Angebot des DICG gemacht wurden. Diese werden dem Vorstand die Arbeit erheblich erleichtern.

Wir bedanken uns bei allen, die sich Zeit für die Umfrage genommen haben. Diese Angaben sind sehr wertvoll, um das, was wir tun, und die Art und Weise, wie wir es tun, zu verbessern.

Das Angebot des Clubs ist insgesamt:



Würden Sie den Club weiterempfehlen?



Fotoimpressionen: Frühlingscocktail 2015





Fotos: © point-of-views

Deutsches Honorarkonsulat in Genf

Beim Honorarkonsul können Anträge für neue Reisepässe oder Kinderreisepässe entgegen genommen werden. Des Weiteren werden Beglaubigungen von Unterschriften (z. B. für die Beantragung eines Führungszeugnisses, einer Erbauschlagung usw.) und Beglaubigungen von Kopien vorgenommen sowie Lebensbescheinigungen für Rentner ausgestellt.

Eine vorherige Terminvereinbarung ist unbedingt erforderlich. Termine sind aber innerhalb weniger Tage möglich.

Derzeit können noch keine Personalausweise beantragt werden. Dies soll sich aber in Zukunft ändern. Für jede Form von Sonderpässen, z.B. Expresspässe, vorläufige Reisepässe, Diplomatenpässe und Dienstpässe, ist nach wie vor das Generalkonsulat in Bern zuständig. Ebenso nicht möglich sind Passanträge die einer Namensklärung bedürfen, Anträge zur

Eintragung einer Wohnortänderung im Reisepass sowie Beglaubigungen von Unterschriften für die Eröffnung eines Bankkontos in Deutschland.

Es gibt keine Passverlängerungen mehr. Jeder Pass wird neu beantragt. Es müssen daher alle notwendigen Unterlagen im Original und Kopie vorgelegt werden.

Unvollständige Passanträge müssten leider abgelehnt werden.

Vom Tag der Antragstellung bis zur Zusendung des neuen Passes vergehen in der Regel 8-12 Wochen, da die Anträge über Bern nach Berlin weitergeleitet werden. Prüfen Sie bitte rechtzeitig vor Reiseantritt, ob Ihr Pass noch eine ausreichende Gültigkeitsdauer besitzt.

Telefonisch ist das Büro unter 022 734 66 06 zu erreichen. Weitere Informationen finden Sie auf der Webseite unter <http://www.deutscher-honorarkonsul-genf.ch>

Sprechtag: Dienstag u. Donnerstag von 9.00 bis 13.00 Uhr und Mittwoch von 9.00 bis 16.00 Uhr. Adresse: Rue de Moillebeau 49 - 1209 GENEVE

Übersenden Sie uns Ihre Fotos vom Sommerurlaub - Fotowettbewerb

Die schönsten Bilder werden prämiert und veröffentlicht – Einsendeschluss ist der 30. September

Sommer, Sonne, Urlaub: für viele Menschen beginnt jetzt die schönste Jahreszeit - der Urlaub. Den Urlaub nämlich so zu verbringen, dass auch eine Erholung oder eine Erfrischung von Körper, Geist und Seele erfolgt, ist schon eine Kunst. Hierbei wünschen wir Ihnen viel Erfolg. Kommen Sie gesund und ausgeruht zurück.

Wir gratulieren der Deutschen Schule in Genf - 40 Jahre DSG in Genf

Am Samstag, 20 Juni 2015 feierte die Deutsche Schule in Genf ihr 40-jähriges Bestehen. Wir gratulieren auf das Herzlichste und wünschen den Schülern und ihren Eltern, den Mitarbeitern und dem Schulverein alles Gute und noch viele erfolgreiche Jahrzehnte. Gleichzeitig danken wir für die gute Zusammenarbeit und hoffen sehr, dass diese noch lange fortgeführt werden kann.



Termine und andere Informationen

FETES DE GENEVE - 16. Juli – 09. August 2015



Was wäre ein Sommer in Genf ohne sein FETE DES GENEVE?
Das diesjährige Festival-Programm finden Sie im Internet unter:
<http://www.fetesdegeneve.ch/2015/de/programme/>

Das grosse Feuerwerk findet am Samstag, 8. August 2015 statt.
Hierfür gibt es ein VIP-Paket zu gewinnen

Empfehlenswert ist auch der „Slowup“ am 02. August 2015 von 10:00
bis 16:00 Uhr.

Das **Fête du Lac in Annecy** findet dieses Jahr am 1. August 2015 statt.

Ferien der Clubsekretärin

Das Clubbüro ist in der Zeit vom 17. Juli bis zum
18. August 2015 geschlossen. In dringenden
Fällen bitte 078 – 800 3000 anrufen.

Unsere Buchempfehlungen für den Sommer:

Petra Reski – „Palermo Connectin“
Lorenza Gentile – „Für die Liebe tut Teo fast alles“
Paula Hawkins – „Girl on the Train“
Erhältlich bei PAYOT: Rue de la Confédération 7 – 1204
Genève

Sommerzeit - Reisezeit

Damit Sie sicher durch Zoll auf Ihrer Rückreise
kommen, unter:
http://www.ezv.admin.ch/zollinfo_privat/
finden Sie die Vorschriften der Schweiz.

Alle europäischen Automobilclubs veröffentlichen ebenfalls im
Internet aktuelle Prognosen zum Verkehrsaufkommen und
Vorschriften für Urlauber im Ausland, z.B. wussten Sie, dass
Sie in Griechenland einen Feuerlöscher mitführen müssen, sei
es im Privatwagen oder im Mietfahrzeug. Reinschauen lohnt
sich und verhindert Abzocke.

Clubprogramm 2. Jahreshälfte 2015

Di., 22. Sept. um 19:30 Uhr
Ort wird noch bekannt gemacht

GENFERSEE-GESPRÄCH
Petra RESKI, Journalistin u.
Schriftstellerin, Venedig
„PALERMO CONNECTION“

Di., 13. Okt. um 19:30 Uhr
Hotel Mandarin-Oriental-
Geneva, Quai Turretini, 1,
1201 Genève

Pierre Maudet, Staatsrat
Kanton Genf und Monica
Bonfanti, Chefin der Genfer
PolizeiSicherheit in Genf –
Vortrag und praktische
Hinweise zur Prävention

Di., 10. Nov. um 19:30 Uhr
Ort wird noch bekannt gemacht

Aus Anlass der 25 Jahre Deutscher
Einigungsvertrag:
Berlin-Abend mit:
Dominique de RIVAZ, Journalistin,
Berlin u. Bern;
Dmitrij Leltschuk, Filmemacher,
Hamburg
„Endlosschleife“

Fr., 04. Dez. ab 19:00 Uhr
Ort wird noch bekannt gemacht

Nikolaus-Party – mit Glühwein,
Weihnachtsgebäck und Unterhaltung
und mehr....

**Zu jeder Veranstaltung erhalten Sie eine gesonderte
Einladung per Post oder E-Mail. Im Internet finden Sie auf
unserer Homepage unter www.dicg.org Hinweise zu den
Veranstaltungsorten und mögliche Änderungen.**

Impressum:

Herausgeber: Vorstand des Deutschen Internationalen Club in
Genf, vertreten durch den Vorsitzenden, Herrn Ralph Tatu, C.P.
208 – 1211 Genève 17 | E-Mail: info@dicg.org | www.dicg.org

HIPHOP-KONZERT mit dem DUO Zweierpasch in der Deutschen Schule Genf 8.5.



Anlässlich des 70. Jahrestages der Beendigung des Zweiten Weltkriegs in Europa fand in Genf ein **Friedenskonzert am Freitag, den 8. Mai 2015** statt. Afin de commémorer le 70^{ème} anniversaire de la fin de la Seconde guerre mondiale en Europe, l'Union des Sociétés Françaises à Genève et le Club allemand international à Genève ont fait un **Concert pour la Paix**



Das Zwillingduo spielt mit seiner Band seit 15 Jahren, verfasst eigene Texte und macht auch Workshops dazu – mit großer Professionalität traten die zwei Sänger und vier Musiker in der Deutschen Schule anlässlich des 70. Jahrestages des Endes des Zweiten Weltkrieges vor französischem, Schweizer, deutschen und internationalem Publikum auf. Nein, keine langen und „schweren“ Reden, sondern mit der Sprache der Musik erzählten die in Straßburg und Freiburg aufgewachsenen Sänger von ihrer Beziehung zur deutsch-französischen Freundschaft, belegten dies mit ihrem Lied „Grenzgänger/ Frontaliers“: „Ich bin Grenzgänger – Frequenz auf zwei Sendern/ Grenzüberschreitend geerdet in zwei Ländern/ Durch meine Wurzeln geprägt – Gefühl von Heimat (...) Une grande passion: la France m'a vraiment fasciné“. Das kam bei den Jugendlichen gut an, stecken sie doch im Pays de Gex in der gleichen Situation, sie kennen das Gefühl von Heimat hier und da, sie stecken da selbst mittendrin und immer wieder gilt es was Neues zu entdecken, die Vielfalt zu sehen. Dass „Zweierpasch“ aber auch die aktuellen europäischen Themen aufgreift, zeigt ihr Song „Immigré“ – sie appellieren an Europa ohne Grenzen und humanitäre Hilfe, die den Afrikanern das nackte Überleben sichert. Das ist Nächstenliebe – und da haben alle Nationen einen Auftrag – und alle sind Botschafter, so besingt es „Zweierpasch“. Die Texte spornen die Zuschauer auch in ihrer Zweisprachigkeit an, Friedensbotschafter für beide Nationen (und mehr) zu sein. Sehr herzlichen Dank an Herrn Ralph Tatu als Vorsitzenden des Deutschen Internationalen Clubs Genf für die Einladung und an die Deutsche Schule Genf als Veranstaltungsort – einhellig war die Meinung, dass man mehr gemeinsame Veranstaltungen machen soll. Danke auch an die Mitveranstalter und Unterstützer.

H
I
P
H
O
P
K
O
N
Z
E
R
T

8.Mai
1945
2015